



**Matthew Hornbeck, Director**  
**John Paz, Sub Director**  
**Cassandra Bailey, Sub Director**

**500 South Linwood Avenue (410) 396-9146 (tel) Baltimore, Maryland 21224 (410) 396-3637 (fax)**

---

\*\*\*\*\*Noticias de última hora: ORIENTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO/PADRES Y ZOOM DE PREGUNTAS CON EL PRINCIPAL HORNBECK: Miércoles, 8/25 a las 4pm. El enlace se publicará en nuestro sitio web y página de FB esa mañana.\*\*\*\*\*

-----  
"Ampliar el camino de las oportunidades y seguir dejando un legado poderoso y positivo en este mundo". Luis Fonsi, cantante y compositor

Agosto 18, 2021

Queridas familias de Hampstead Hill Academy,  
Gracias por elegir enviar a su hijo a Hampstead Hill Academy (HHA). Estamos orgullosos de comenzar el 24º año de asociación con nuestro operador chárter, el Baltimore Curriculum Project (BCP). El personal de HHA y BCP le da la bienvenida a usted y a su familia a nuestra gran escuela. Estamos muy contentos de ser parte de la red BCP de escuelas del vecindario, que ahora incluye City Springs Elementary/Middle, Frederick Elementary, Govans Elementary, Pimlico Elementary/Middle y Wolfe Street Academy.

Por primera vez en 17 meses, volvemos a estar en persona todos los días con todos los alumnos. Es sin duda la decisión correcta, pero tenemos que asegurarnos de que lo hagamos bien. Aunque la tasa de positividad en Baltimore es de sólo un 2,6%, se trata de un aumento significativo con respecto a hace sólo cuatro semanas. La variante Delta es muy contagiosa, por lo que estamos tomando una serie de medidas importantes para que el HHA sea lo más seguro posible para los estudiantes y el personal. Se requerirán mascarillas para todos dentro del edificio. Por favor, asegúrese de que su hijo tenga una máscara limpia y ajustada que sea lo más cómoda posible cada día. Tenemos muchas máscaras si cualquier estudiante necesita una. Las preguntas del examen de bienestar serán visibles para todos los que entren en el edificio. Sin embargo, los padres vigilarán y examinarán la salud y el bienestar de los niños en casa. Un "Acuerdo de Conciencia de COVID" firmado en papel naranja será requerido para cada estudiante. Nos oirán hablar mucho de ese papel naranja. La Sra. Swann coordinará la distribución y colecta de este formulario. Se requiere una firma real y no se puede completar electrónicamente.

Hay dos grandes filtros HEPA independientes en cada aula, un filtro HEPA más pequeño en cada oficina y filtros HEPA en cada una de las unidades de HVAC incorporadas en todo el edificio. Los filtros HEPA limpian el aire varias veces cada hora y filtran los virus del resfriado común, la gripe y el COVID.

Las rutinas matinales serán en gran medida las mismas. Se permitirá a los padres esperar

la entrada con sus hijos. Sin embargo, cerraremos temporalmente "la pared" donde los padres se despiden de los alumnos. Hay demasiados cruces de línea y congestión en ese punto. El muro puede volver a abrirse más adelante. El desayuno se abrirá a las 7:40, pero no se permitirá a los padres entrar. Si es necesario reducir el número de alumnos en la cafetería, pediremos a los alumnos de 4 a 8 grados que hayan terminado de desayunar que salgan y hagan línea afuera.

Los padres serán permitidos entrar en el edificio otra vez. Sin embargo, no se permitirá a los padres observar las clases de los alumnos por ahora. Los padres serán permitidos en un aula cuando se reúnan con un maestro después de la escuela o con un miembro del personal durante el día escolar en una oficina. Los padres pueden solicitar una reunión virtual/remota/Zoom también.

El 95% de nuestro personal y el 100% del personal docente están totalmente vacunados. Los estudiantes no vacunados y el grupo de personal que permanece sin vacunar serán obligados a tomar pruebas semanales de PCR. El personal y los estudiantes totalmente vacunados no tendrán que hacer pruebas de PCR semanales. Si hay un grupo positivo, el personal del departamento de salud, en lugar de realizar las pruebas en el van que venía en la primavera pasada si lo recuerdan, realizará pruebas PCR individuales. Los casos positivos estarán en cuarentena durante 10 días. Sin embargo, una vez que otros miembros del grupo den negativo, podrán volver a la instrucción en persona. El personal y los estudiantes totalmente vacunados no tendrán que estar en cuarentena. Como recordatorio, hemos administrado algo así como 5.000 pruebas totales de PCR en HHA desde abril y menos de 6 han sido positivas. Una vez más, todo el personal y los estudiantes -vacunados o no- usarán mascarillas en todo momento, excepto cuando coman o beban.

La instrucción a distancia no es una opción en HHA este año escolar. Hubo seis estudiantes que solicitaron ser parte del plan de aprendizaje remoto del distrito. El distrito notificará a esas familias sobre cómo inscribirse. El programa remoto del distrito no incluye a los maestros, el plan de estudios o el horario de HHA. El distrito ya no acepta solicitudes. Si aún no ha presentado su solicitud, el plazo ha vencido. Si en caso raro que un estudiante sea enviado por el personal de la escuela a estar en cuarentena debido a COVID, una opción remota puede ser estar disponible temporalmente para ese estudiante. Si un padre decide mantener a su hijo en casa o viajar o tomar vacaciones en días de escuela, no hay opción remota disponible. El estudiante será marcado como ausente y se le pedirá que recupere el trabajo perdido. Si un padre sospecha que un niño puede tener COVID, se requiere una prueba rápida o PCR positiva antes de que el personal de la escuela dirija al estudiante a permanecer en cuarentena y se proporcione una opción de aprendizaje a distancia. No se requerirá el uso de mascarillas en el exterior. Dependiendo del clima, los maestros de su hijo planean descansos de menos de 5 minutos con mascarilla al aire libre una o dos veces al día. Los alumnos podrán quitarse las mascarillas durante los recreos al aire libre. Aunque se nos permite tener la cafetería a pleno rendimiento, vamos a limitarla al 50% de su capacidad y los asientos de los alumnos se asignan cada dos bancos. Las clases se sentarán en mesas separadas. Esto significa que sólo hay tres aulas a la vez en la cafetería. Normalmente, un grado está en el recreo y el otro en el almuerzo, y luego cambian. En caso de lluvia u otro tiempo que impida el recreo, un grado de las clases volverá a sus aulas para ser supervisado por un entrenador de Coppermine.

Habrá procedimientos que desarrollaremos y actualizaremos a lo largo de este año. No se aferran a una sola forma de hacer las cosas. Normalmente estoy localizable en pocos minutos los siete días de la semana, si necesitan hablar o enviarme un mensaje de texto. Siempre los mantendrá informados.

Habrá una reunión especial de HHA la próxima semana, el miércoles 25 de agosto a las 4 p.m., en la que responder  a las preguntas para orientar a los padres sobre lo que pueden esperar. El enlace de Zoom se publicará en nuestro sitio web y página de Facebook. No es necesario tener una dirección de correo electrónico de la escuela para unirse a la llamada. Si no puede asistir, se publicará una grabación de la llamada esa misma noche. La traducción al español se escribir  en el chat para que las familias puedan seguirla.

HHA es segura, enriquecedora, diversa y familiar con programas académicos rigurosos y eficaces y actividades extracurriculares emocionantes y atractivas. Creemos que todos los padres quieren lo mismo para sus hijos: más y mejores oportunidades para la universidad y la carrera. Creemos en la importancia de las artes, y queremos que nuestros estudiantes sean grandes comunicadores, oyentes y escritores. Nuestros alumnos serán líderes productivos, persistentes, responsables, solidarios y miembros sanos de la gran comunidad. A medida que volvemos a la instrucción en persona, es nuestra fuerte comunidad y las grandes relaciones con las familias y los estudiantes que nos mantendrá

Como parte de nuestra recuperación, este otoño se realizarán evaluaciones estatales y específicas para cada escuela en lectura y matemáticas. Esto nos ayudará a medir cómo ayudar a los estudiantes. En los grados 4-8, el Departamento de Estado de Maryland de Educación está administrando la evaluación anual del estado para el grado anterior este otoño (por lo que los alumnos de 4   grado tomarán la prueba de 3   grado y así sucesivamente) y la evaluación anual del estado para el grado actual de su hijo en la primavera, cuando normalmente se produce. Los alumnos de 3er grado no tomarán la evaluación estatal de otoño porque ese es el grado en el que comienzan las evaluaciones estatales. HHA utiliza una evaluación llamada Medidas de Progreso Académico (MAP) de NWEA. La evaluación será administrada en el otoño, el invierno, y la primavera para ayudarnos apropiadamente a establecer y medir nuestras metas académicas de la escuela en lectura y matemáticas. Habrá un objetivo adicional en toda la escuela para la asistencia de los estudiantes, que nos tomamos muy en serio. Nada es más importante que la asistencia.

MAP ofrece datos antes y después de las pruebas de lectura y matemáticas para ayudarnos a medir el crecimiento de los estudiantes desde el principio hasta la mitad y luego hasta el final del año. Con MAP, podemos ver si nuestros programas añaden valor al aprendizaje de los estudiantes. Hay que celebrar el crecimiento que nuestros estudiantes mostraron en el MAP el año pasado. Nuestros estudiantes mostraron un crecimiento estadísticamente significativo -incluso durante la pandemia y el período de aprendizaje a distancia- y ese logro est  directamente relacionado con la calidad de nuestro personal y su apoyo en casa. Usted puede aprender más acerca de esta evaluación de diagnóstico en: [www.nwea.org](http://www.nwea.org). El cincuenta por ciento de los estudiantes que cumplen su objetivo de crecimiento individual es la media nacional.

Este año promete ser estupendo, ya que nos fijamos altas expectativas de aprendizaje y

nos divertimos mucho al mismo tiempo. Las puntuaciones de los exámenes no son, citando a Shakespeare, "el fin de todo y el ser de todo". El aprendizaje en nuestra escuela significa mucho más que un solo número en un examen estatal. Queremos que nuestros programas académicos cobren vida para los alumnos. Nuestros estudiantes irán más allá de la adquisición de conocimientos para producir trabajos que sean únicos y emocionantes, como proyectos y trabajos que justifiquen, persuadan y convenzan. En última instancia, queremos que los alumnos de HHA se conviertan en los pensadores, innovadores, emprendedores y líderes que nuestra ciudad y nuestra nación necesitan. Los alumnos que entran este año en el jardín de infancia son la futura clase universitaria de 2038, y nos complace ser una parte importante de su camino.

Nuestra cultura escolar tiene como objetivo ser nutritiva y consistente. Como escuela de Prácticas Restaurativas, construimos una comunidad en cada aula y promovemos la buena ciudadanía y el respeto. Nuestro programa Leaders Go Places (LGP) de la escuela intermedia es excelente para construir relaciones. Lo más importante es que estamos dispuestos a motivar e involucrar a su hijo en su aprendizaje. Sabemos que ayudar a los estudiantes a aprender a sintetizar información, resolver problemas, pensar críticamente y organizar sus materiales son habilidades esenciales para toda la vida. Los profesores están ocupados planificando ferias de proyectos, portafolios de trabajos de los alumnos y actividades de enriquecimiento para ampliar nuestro plan de estudios. Habrá oportunidades a lo largo del año para celebrar el progreso de su hijo.

Las métricas utilizadas para medir nuestro rendimiento incluyen: (1) Revisión de la efectividad de la escuela (SER) realizada por expertos externos; (2) recomendaciones de entrenamiento de instrucción en la casa; (3) pruebas estandarizadas del estado y del distrito en lectura, matemáticas y ciencias; (4) resultados de PARCC; (5) Medidas de Rendimiento Académico (MAP) de NWEA; (6) promoción, retención de cohortes, asistencia/vigencia, suspensión, detención, datos de remisión a la oficina; (7) encuestas sobre el clima de los estudiantes, los padres y los maestros; (8) planificación de capital para acomodar nuestra creciente inscripción; (9) presupuestación a corto y largo plazo; y (10) el proceso de renovación de la carta. Estamos al final de nuestro actual ciclo de contrato de cinco años. Esperamos que se nos renueve por el mayor plazo posible, que ahora es de ocho años.

El SER consiste en una extensa revisión de documentos y una visita de dos días a las instalaciones, en la que una docena de revisores, muchos de los cuales son antiguos profesores, observan nuestra práctica y nos dicen lo que funciona y lo que no. Los miembros del equipo de la SER realizarán observaciones sin previo aviso en las aulas, así como paneles de profesores, alumnos y padres seleccionados al azar para responder a preguntas clave sobre la enseñanza y el aprendizaje en la HHA.

City Schools cuenta con un riguroso Marco de Instrucción (IF) que se centra en las mejores prácticas de enseñanza y aprendizaje. Puede ver el marco en <https://www.baltimorecityschools.org/instructional-framework>. El marco complementa la buena enseñanza y ayuda en gran medida a la implementación de los Estándares Básicos Comunes. Debe asegurarse de revisar en detalle los estándares de los Estándares Básicos Comunes para el grado de su hijo. Los estándares se pueden encontrar en <http://www.corestandards.org/>.

En HHA, los alumnos deben mostrar su trabajo y explicar cómo han desarrollado su pensamiento. Escriben en todas las áreas de contenido y tienen la oportunidad de debatir y analizar su pensamiento y razonamiento, especialmente en los grados superiores de primaria y secundaria. Tal y como afirma el Comité de Resultados Estudiantiles (SOC) de HHA, nuestros alumnos deben tener las habilidades de alfabetización y comunicación, las habilidades analíticas, las habilidades prácticas para la vida y las habilidades sociales necesarias para tener éxito en la escuela secundaria, en la universidad y en la carrera elegida.

Para alcanzar este objetivo, los profesores desarrollarán portafolios individuales que incluyan al menos nueve productos ejemplares que demuestran una oportunidad para el pensamiento de orden superior, la elección creativa y el proceso de edición y revisión. La definición de pensamiento de orden superior es informada por el Núcleo Común, pero definida en el aula por los maestros. Siéntase libre de preguntar al maestro de su hijo lo que se incluirá en los portafolios y por qué. También, los estudiantes en los grados 1-8 participarán en al menos una feria de proyectos este año, incluyendo ferias de ciencias y, para los estudiantes de la escuela media, el riguroso proyecto del Día Nacional de la Historia.

Espero que estén encontrando tiempo para disfrutar del verano - leyendo, pasando tiempo con la familia y amigos, viajando y haciendo las cosas que les gustan. Hasta pronto.

Sinceramente,

A handwritten signature in blue ink that reads "Matthew Hornbeck". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

Matthew Hornbeck  
Director

P.D. Si todavía no te has vacunado, ¡todos los que puedan hacerlo deberían hacerlo! Las personas no vacunadas son responsables del 90% de las hospitalizaciones. ¡Habla con tu médico hoy mismo!

### **¡Conoce a tu profesor! - Comienzo escalonado basado en el apellido de su hijo.**

Usted y su hijo están invitados al **"DÍA DE CONOCER A SUS MAESTROS"** el **viernes 27 de agosto de 9:00 a 11:00 a.m.** Si el apellido de su hijo comienza con una letra entre la A y la K, su familia será invitada a esta jornada de puertas entre las 9 y las 9:55. Si el apellido de su hijo comienza con una letra entre la J y la Z, su familia será invitada a esta jornada de puertas abiertas entre las 10 y las 10:55. Acompáñenos a una mañana informal para conocer a los nuevos maestros de su hijo. Habrá un invitado especial sorpresa (la mascota local!) listo para tomar fotos. El programa Food for Life ofrecerá un refrigerio ligero. Varias organizaciones de la comunidad tendrán mesas para compartir información y habrá un regalo de material escolar. Los niños que asistan al evento deberán ir acompañados de un padre o tutor. Habrá una oportunidad de comprar camisas de uniforme de HHA por sólo \$12. Sólo efectivo para los uniformes.

### **Cambiando a Class Dojo**

Basado en nuestra encuesta de padres y las tasas de participación, HHA cambiará de Bloomz a Class Dojo como la principal herramienta de comunicación entre los profesores y los padres. Tenemos años de experiencia positiva con Dojo en un número de grados y este año vamos a ir a toda la escuela con él. Más información sobre Class Dojo en <https://www.classdojo.com/>. El maestro de su hijo tendrá información sobre cómo conectarse a HHA con esta aplicación.

### **Contratación de música instrumental**

Nuestra Directora de Música Instrumental es Mairead Alexander. La Sra. Alexander está emocionada de trabajar con nuestros músicos talentosos y en ciernes. Los miembros de la banda y la orquesta regresan y cualquier estudiante de 4 a 8 grados interesado en tocar un instrumento tendrá la oportunidad de tocar. La Sra. Alexander ofrecerá lecciones en grupos pequeños a cada estudiante por lo menos dos veces a la semana. La mayoría de las lecciones se programaron durante un tiempo regular de recursos para que los estudiantes no tengan que ser sacados de las clases de contenido básico para la práctica, aunque eso es inevitable justo antes de las presentaciones. Algunas lecciones pueden ser a distancia para comenzar el año. Para más información, por favor envíe un correo electrónico a la Sra. Alexander a [mairiad1@umbc.edu](mailto:mairiad1@umbc.edu).

### **PreK y K comienzan gradualmente la primera semana**

Las familias de PreK y K entrantes deben planear para el primer día de K y los primeros días de PreK para ser reuniones de grupo pequeñas con estudiantes y padres. Los maestros distribuirán los horarios exactos de la primera semana lo más pronto posible. El horario de PreK para la semana del 8/30 será: Lunes - conferencias de padres/estudiantes, martes y miércoles - ½ días, jueves y viernes - días completos. El horario de Kindergarten para la semana del 30 de agosto será: lunes - conferencias de padres/estudiantes y martes-viernes - días completos.

### **Información sobre las asignaciones de los salones de Kindergarten**

Las asignaciones de los salones de Kindergarten se hacen en base a las breves evaluaciones realizadas durante el verano. Gracias a todos los que programaron una cita y vinieron. Si su hijo de kindergarten no ha tomado la evaluación, no se preocupe. Él o ella tendrá una asignación de salón de clases hasta que sea evaluado y asignado, lo que sucederá en los primeros días de la escuela.

### **Asignación de salones de clase**

Las asignaciones de los maestros para todos los grados se publicarán en la escuela a partir del jueves 26 de agosto. Las asignaciones de aula se publicarán simultáneamente en

nuestro sitio web en [www.hha47.org](http://www.hha47.org). Basado en la evaluación de las habilidades en las primeras semanas, algunos estudiantes pueden cambiar de aula.

### **Transición a 5º grado**

Los padres de los alumnos de 5º grado deben saber que en lugar de 45 minutos de almuerzo/recreo y 45 minutos de clase de recursos (educación física, arte, teatro, etc.) cada día, el horario para nuestros alumnos mayores incluye 30 minutos de almuerzo/recreo y 60 minutos de clases de recursos cada día. Muchas escuelas secundarias no ofrecen recreo, pero creemos que estar activo es importante. 30 minutos proporciona suficiente tiempo para comer y jugar. Si usted tiene preocupaciones individuales sobre su niño, por favor vea a un administrador.

### **La asistencia es fundamental**

Una buena asistencia es faltar cuatro o menos días a la escuela durante el año. Si su hijo falta a la escuela, especialmente sin excusa a principios de año, usted será contactado. Los estudiantes tienen éxito cuando asisten a la escuela y son puntuales. Todos los estudiantes que están ausentes reciben una llamada telefónica a casa. Los estudiantes que sean sacados de la escuela antes de las 10:30 a.m. serán marcados como ausentes por el día. El distrito controla la asistencia de su hijo. Si hay demasiados días perdidos, usted recibirá una carta de City Schools pidiéndole que asista a una audiencia. Los oficiales de audiencia tienen la autoridad de imponer multas de hasta \$50 por ausencia. De nuevo, la asistencia es requerida por la ley. Más importante aún, sólo podemos enseñar a los estudiantes que vienen a la escuela.

### **Revista mensual de noticias para padres de HHA**

Busque una importante revista de noticias para padres que se enviará a casa con su hijo el jueves 2 de septiembre. Contará con información útil para usted y su familia. Los boletines se publican mensualmente el primer día de clases de cada mes. Una versión en español se publicará en pocos días. Los boletines archivados están disponibles en línea en [www.hha47.org](http://www.hha47.org).

### **Cuidado antes y después de niños con Fitness, Fun & Games.**

Fitness Fun & Games en Hampstead Hill está inscribiendo para la programación antes y después de la escuela. La inscripción y el pago deben realizarse dos semanas antes de comenzar el programa. Por favor, envíe un correo electrónico a la directora del sitio, Portia Price, en [HampsteadHill@FitnessFunandGames.org](mailto:HampsteadHill@FitnessFunandGames.org) o llame al 410-732-8778 (escuela) o (443) 977-4671 (celular) para obtener más información. Actualmente hay una lista de espera. Se añadirán plazas a medida que FFG contrate más personal.

### **¿Quieres un trabajo con Fitness Fun & Games?**

FFG tiene puestos de trabajo en Hampstead Hill. Entra en [www.FitnessFunandGames.org](http://www.FitnessFunandGames.org) y haz clic en "Jobs". El horario es de 6:15-8 am y/o 2-6:30 pm. El personal puede traer a los niños, de 4 a 14 años, a trabajar. Para ver otras oportunidades en HHA, visite nuestro sitio web en [www.hha47.org](http://www.hha47.org).

### **Programa de desayunos y almuerzos**

Gracias a una iniciativa federal llamada Programa de Elegibilidad de la Comunidad (CEP), el desayuno y el almuerzo son gratuitos para todos los estudiantes de las Escuelas de la Ciudad sin importar sus ingresos. Las comidas comienzan el primer día de clases para los estudiantes, el lunes 30 de agosto. Todos los estudiantes que vienen a desayunar deben entrar a la cafetería usando la entrada de la calle Streeper entre las 7:40-7:55. Por favor, no envíe a su hijo a la escuela antes de las 7:40 a menos que esté inscrito para participar

con FFG.

### **Procedimientos de llegada y salida**

El año escolar 2021-2022 comienza el lunes, 30 de agosto a las 8:00 a.m. Una vez que la escuela comienza, esperamos que los estudiantes vuelvan a una rutina para el aprendizaje - un montón de sueño en las noches de escuela, un buen desayuno cada mañana, y llegar a la escuela a tiempo listo para aprender. Llegar a tiempo significa entrar en el edificio puntualmente a las 8:00 a.m. Los estudiantes se pondrán en fila por aula numerada en el piso. Dependiendo del grado, su hijo debe entrar a la escuela como sigue:

PreK se alinean por las puertas de los salones de PreK en el patio

K-4 se alinean en el greentop y entran por la entrada de la escalera por la oficina principal. (Nota: "El muro" estará cerrado a las despedidas por ahora debido a la línea y la congestión)

5-8 se reúnen en el frente del edificio, al norte de la rampa y entran por las puertas de la escalera de Eastern y Linwood.

La escuela saldrá cada día a las 2:40 p.m. Por seguridad, los maestros de nuestros niños más pequeños caminarán sus clases hacia el greentop para la salida. Los niños de preescolar saldrán de sus salones. Los padres deben esperar hasta que los estudiantes se alineen y se registren con el maestro antes de salir con su hijo. Asegúrese de que su hijo siga los procedimientos de salida indicados por su maestro. Por favor, asegúrese de que su hijo sabe dónde y cuándo será recogido después de la escuela. Si su hijo/a camina, debe ir directamente a casa a la salida. Por favor, tenga en cuenta que a menos que haya una emergencia, la oficina no firmará la salida de los estudiantes desde las 2:15 hasta las 2:40. Los padres que lleguen temprano a recoger a sus niños deben dejarlos terminar la jornada escolar.

### **Salida de los alumnos de 4º grado**

Los alumnos de cuarto grado son despedidos directamente desde la puerta de la escalera junto a la oficina principal. Ya no se les pasa directamente a los padres como es el caso de los estudiantes de PreK-3 grado. Por favor, planea llegar a tiempo y organizar un lugar para encontrar a su hijo.

### **Política de Uniforme**

HHA es una escuela de uniforme. TODOS LOS ESTUDIANTES DEBEN LLEVAR UNA PARTE SUPERIOR AZUL MARINO CON CUELLO Y PARTE INFERIOR CAQUI. Ningún otro color de azul es aceptable, sólo azul marino. Las camisetas oficiales de HHA son apropiadas para llevar como un uniforme también. Vendemos camisas de polo de alta calidad bordadas con nuestro logo por \$12 cada una, pero usted es bienvenido a comprar marcas diferentes. No es necesario tener un logotipo. Los uniformes se pueden comprar en Meet Your Teacher y el efectivo es la única forma de pago aceptada. Estamos trabajando en la creación de un sistema de pedidos para comprar camisas de uniforme HHA en línea. Estén atentos. Los estudiantes sin uniforme se les pedirá que llamen a casa para cambiarse de ropa. Por favor, asegúrese de que su hijo está en uniforme todos los días.

### **Listas de útiles escolares**

Las listas de suministros están disponibles para todos los grados en la oficina principal y en línea en <https://hha47.org/school-supply-lists> . Por favor, etiquetar claramente todos los útiles, ropa, loncheras, etc. con el nombre de su hijo. Por favor, tenga en cuenta que todas las mochilas deben caber dentro de un casillero. Las mochilas con ruedas no caben. Los maestros pueden agregar algunos artículos a esta lista de útiles durante los primeros días de clases.



## **Reglas para el are de juegos**

Nuestro maravilloso área de juegos está disponible para la comunidad siempre que la escuela no esté en sesión. Por favor, tenga en cuenta que el área de juegos está cerrado por la mañana antes de que comiencen las clases. Los estudiantes supervisados por un padre o miembro adulto de la familia pueden jugar en nuestra área de juegos después de la escuela. Sólo los niños de hasta 10 años supervisados pueden estar en el área de juegos. Tirar basura o hacer mal uso del área resultará en la pérdida de los privilegios. Por favor, avise a la oficina si ve a alguien haciendo mal uso del parque de juegos. Nuestras cámaras de seguridad también vigilan el patio. No se permiten perros ni mascotas en la propiedad de la escuela, lo que incluye las aceras alrededor de nuestro edificio.

## **Equipo de Liderazgo**

Su Equipo de Liderazgo de HHA 2020-2021 incluye a Matt Hornbeck (Director), John Paz (Asistente del Director), Cassandra Bailey (Asistente del Director), Geri Swann (Directora de Alcance Comunitario), Rosalía Castelan (Directora de Alcance Latino), Steven Plunk (Director de Prácticas Restaurativas, Wellness Co-Chair), Nancy Gonzalez (Directora de Desarrollo de Talentos y Equidad y Presidente de DEIC), Jackie Clary (Presidente de PLC y Presidente de Planificación de Emergencia), Kirby Conrad (SOC Chair), Sarah Hohman (SFC Chair), Katie Vincent (Co-Chair, Wellness Committee), Laura Guitian (Directora de GAL), Katie Johnson (Entrenadora Académica, PreK-2), Megan Tyson (Entrenadora Académica, 3-5), Mike Lucas (Entrenador Académico, 6-8 y Presidente de LGP), Carey Fetting-Smith (Entrenadora Académica, 6-8), Ashley Wallis (Líder del Equipo PreK/K), Reza Bonner (Líder del Equipo 1/2), Liz Kaplan (Líder del Equipo 3/4), Hayley Ruppenthal (Líder del Equipo 5/6), Stephen Lohrman (Líder del Equipo 7/8), Sonya Kannam (Líder del Equipo de Enriquecimiento), Colleen Hicks (Líder del Equipo ESOL), y Jennifer Shaffer (Líder del Equipo de Educación Especial/Presidente del PEI, Coordinadora de Pruebas)

## **Nuevo personal**

Tenemos un grupo estelar de nuevo personal que se une a nuestras talentosas filas. Le damos la bienvenida a Juliana Villa (Maestra de Kindergarten), Brianna Billups (Maestra de Ciencias/SS/Lenguaje de 3er grado), Annikki Murray (Maestra de Matemáticas de 4to grado), Queen Bentil (Maestra de Matemáticas de 6to grado), Benyka Mitchell (Maestra de Alimentos para la Vida), Molly Hyatt (Profesora de ESOL), Marissa Lightkep (Consejera de Orientación), Jose Hallmen (Trabajador Social), Paula Ziemba (Profesora de Intervención, 5-8), Yessica Gonzalez (Asistente de Oficina), y Emily Aoki (Profesora Urbana Residente, 8º Grado de Matemáticas).

## **Personal en nuevas funciones**

Felicitaciones a los siguientes miembros de nuestro talentoso personal en su transición a nuevas funciones: Rosalía Castelán (Directora de Alcance Latino), Nancy González (Directora de Desarrollo de Talentos y Equidad), Meagan VW (Maestra de Intervención), Marybeth Smith (Maestra de Intervención), Brandon Pratta (Pre Álgebra y Álgebra de 8º Grado), Katja Kleine (Maestra de Educación Especial), Julia Graston (Maestra de 2º Grado) y Cameron Tulloch (Maestra Sustituta).

## **¡Gracias a nuestro súper equipo de verano!**

Todos estamos en deuda con la Sra. Chris, el Sr. Lee, la Sra. Melanie, la Sra. Rasheed, la Sra. Davis, la Sra. Olivia, la Sra. Flora, la Sra. Carmen y Jalen Lee por su compromiso de preparar el edificio y hacer que todo brille. Y a nuestro vecino y antiguo padre de HHA, Victor Malabayabas, por ser nuestro nuevo jardinero y hacer que nuestra cuadra esté hermosa.

Por favor, anote estas fechas importantes en su calendario

- Lunes 23 de agosto de 2021 Regreso de los profesores
- Viernes, 27 de agosto de 2021 Conoce a tu profesor de 9 a 11 de la mañana
- Lunes, 30 de agosto de 2021 Primer día para los estudiantes
- Lunes, 30 de agosto de 2021 Comienza el primer trimestre
- Lunes, 6 de septiembre de 2021 Día del Trabajo - Escuela cerrada
- Jueves, 23 de septiembre de 2021 Noche de regreso a la escuela 5:30pm - 7:30pm
- Viernes, 24 de septiembre de 2021 PD del personal Escuela cerrada
- Miércoles, 6 de octubre de 2021 Día de salida anticipada - Conferencias de padres y maestros ● Viernes, 15 de octubre de 2021 PD del personal - Escuela cerrada
- Miércoles, 3 de noviembre de 2021 Finaliza el primer trimestre
- Jueves, 4 de noviembre de 2021 Comienza el trimestre 2
- Viernes 5 de noviembre de 2021 Tentativo - PD del personal - Escuela cerrada
- Domingo 7 de noviembre de 2021 Termina el horario de verano
- Miércoles 24 de noviembre de 2021 Tentativo - Escuela cerrada
- Jueves, 25 y 26 de noviembre de 2021 Feriado de Acción de Gracias - Escuela Cerrada ●
- Jueves, 16 de diciembre de 2021 Noche de Celebración de los Estudiantes/Conferencias de Padres y Maestros 5:30pm - 7:30pm ● Viernes, 24 - 31 de diciembre de 2021 Vacaciones de Invierno - Escuela Cerrada
- Lunes, 3 de enero de 2022 La escuela vuelve a abrir
- Lunes, 17 de enero, Día de Martin Luther King - Escuela cerrada
- Miércoles 19 de enero de 2022 Termina el trimestre 2
- Jueves 20 de enero de 2022 Comienza el tercer trimestre
- Viernes, 18 de febrero de 2022 PD del personal - Escuela cerrada
- Lunes, 21 de febrero de 2022 Día del Presidente - Escuela cerrada
- Miércoles, 2 de marzo de 2022 Día de salida anticipada - Conferencias de padres y maestros ● Domingo, 13 de marzo de 2022 Comienza el horario de verano
- Viernes, 25 de marzo de 2022 Termina el tercer trimestre
- Lunes, 28 de marzo de 2022 Comienza el cuarto trimestre
- Lunes, 11-18 de abril de 2022 Vacaciones de primavera
- Jueves, 5 de mayo de 2022 Noche de celebración de los estudiantes/conferencias entre padres y maestros 5:30pm - 7:30pm
- Viernes, 13 de mayo de 2022 PD del personal - Escuela cerrada
- Lunes, 30 de mayo de 2022 Día de los Caídos - Escuela cerrada
- Miércoles, 8 de junio de 2022 Último día de clases

